

HÔTEL LES OTTOMANS, ISTANBUL

أوتيل لى اوتومان، اسطنبول

STAY
COOL
LIKE A
PASHA

→ Yalis are the extravagant waterfront-mansions wealthy pashas built on the Bosphorus as an escape from the sweltering bustle of summertime Istanbul. They were invariably built of timber and painted in pastel shades. Hôtel Les Ottomans is such a former residence, originally put up in the 18th century on the European shore of the waterway, and extravagantly restored in the 21st. It's now a unique boutique hotel with 10 individually designed suites, which mix Ottoman Baroque stylings with the latest technology and luxury personalised services – its concierge offers helicopter transfers and a bespoke art consultancy. Amenities include a Caudalie Vinothérapie® Spa with sea-water pool and Jacuzzi, Dead Sea water floating pool, adventure showers, ice fountain, hammam and grape-based treatments that revitalise the skin. There's also a sea-water pool and sundeck, and two restaurants, one of which, Rihm, boasts a Bosphorus terrace (pictured). The hotel was named World's Leading All Suite Hotel & Spa in the World Travel Awards 2010. We at *Gulf Life* also think it's rather splendid.

www.lesottomans.com

← اليالي هي المنازل الصيفية الفاخرة على شاطئ البوسفور التي كان يبنونها اثرياء الباشوات ليلجأوا إليها هرباً من صيف اسطنبول. وكان اليالي يبنى من الخشب ويدهن بطلاء رقيقة فاتحة اللون. و"لوتيل دو اوتومان" او فندق العثمانيين هو احد تلك القصور القديمة، وقد بني في القرن الـ 18 على الشاطئ الأوروبي للبوسفور، وتم ترميمه بدقة وفخامة في القرن الـ 21. وهو اليوم فندق مميز صغير يتكون من 10 أجنحة فخمة، لكل منها تصميمه الخاص الذي يجمع بين فن الباروك العثماني واحداث التكنولوجيا وخدمات الرفاهية. ومن هذه الخدمات الاستشارات الفنية والتنقلات بواسطة الهليكوبتر، ويضم الفندق سبا من سلسلة كودالي فينوثيرابي مع مسبح وياكوزي من مياه البحر، وحوض سباحة عائم من مياه البحر الميت، وادواش المغامرات، ونافورة ثلجية وحمام تركي، وعلاجات معتمدة على الكروم تغذي الجسم وتعيد للجلد حيويته. وهناك أيضاً مسبح خارجي مليء بمياه البحر مع تراس شمسي مطل على البوسفور، ومطعمان، احدهما وهو مطعم ريهتم لديه تراس على البوسفور ايضا (أنظر الصورة). وقد نال الفندق جائزة افضل فندق أجنحة وسيا في العالم من جوائز السفر العالمي لعام 2010. ونحن ايضا لدينا نفس الرأي.